Grâce-Hollogne Magazine 2016

4e trimestre 2016 - n° 67

Fêtes de Wallonie

Kévin Caprasse

La pêcherie du vélodrome

Le pacte noir

Calendrier des collectes de déchets à découper

www.grace-hollogne.be

Editorial

Bien que son acte de naissance porte la date du 2 janvier 1971, notre entité communale va, néanmoins, seulement atteindre son... quarantième anniversaire !

En effet, la loi fusionnant les communes de Grâce-Berleur et de Hollogne-aux-Pierres, sur base volontaire, porte la date du 10 juillet 1970. C'est sur base des dispositions qu'elle contient que sont organisées les élections communales du 11 octobre 1970. Suivant le prescrit légal, la nouvelle commune de Grâce-Hollogne n'a d'existence qu'au moment de l'installation, sur convocation et à l'initiative du Bourgmestre de Hollogne-aux-Pierres, de son Conseil communal à laquelle on procède le 2 janvier 1971. Sa composition est de dix-sept conseillers : treize socialistes, trois sociaux-chrétiens et un Rassemblement wallon.
Le Collège échevinal (le bourgmestre et cinq échevins) est homogène socialiste.

Cette situation sera de courte durée puisque la nouvelle entité sera, elle aussi, concernée par le Plan de fusion qui concerne l'ensemble des communes de notre pays. C'est le ministre de l'Intérieur Joseph Michel, du Gouvernement de Léo Tindemans qui mènera le projet à son terme.

Destinée à rationaliser l'administration publique, la fusion des communes survenue, suite aux élections communales du 10 octobre 1976, a d'abord fait disparaître plus de quatre communes sur cinq. Il n'y a plus, aujourd'hui, en Wallonie que 262 communes contre 1.409 avant le Plan Michel.

Il y aura donc quarante ans, le 10 octobre prochain, que les électeurs de Grâce-Hollogne (Grâce-Berleur et Hollogne-aux-Pierres) auxquels se sont ajoutés ceux provenant de Bierset, de Horion-Hozémont, de Velroux et de Crotteux (partie de Mons-Lez-Liège) ont été convoqués afin de procéder à l'élection des membres du Conseil communal du futur Grâce-Hollogne. En raison de l'augmentation du nombre d'habitants de la nouvelle entité, le nombre de conseillers communaux à élire est fixé à vingt-sept. Le futur Collège échevinal sera composé de sept membres (un bourgmestre et six échevins).

Aujourd'hui, alors que toutes les réactions hostiles et les difficultés d'organisation résultant de cette fusion « imposée » sont largement derrière nous, je peux affirmer que nous formons une vraie et belle commune.

Hollognois d'origine, j'ai vécu, comme mon épouse Sophie, de nombreuses années à Grâce. Depuis quelques semaines, notre petite famille est domiciliée dans le quartier de Lexhy à Horion-Hozémont. Ce déménagement trouve son origine dans la révision du Plan de secteur de 2012 qui a inscrit une nouvelle zone d'activité économique mixte, chaussée de Liège, reprenant dans son périmètre la parcelle où se situe notre immeuble familial. En son temps, certains journalistes n'avaient pas hésité à soutenir que « le Bourgmestre était victime de sa politique de développement économique ».

Le plus grand plaisir, dans la vie, est de réaliser ce que les autres vous pensent incapable de réaliser.

Votre dévoué
Maurice Mottard,
Député - Bourgmestre en titre

Sommaire

IN MEMORIAM p. 3
François Nyns

SIMPLIFICATION ADMINISTRATIVE p. 3
Carte d'identité électronique
Antennes locales du service population

SOLIDARITE p. 4
Récolte de vivres

LITTERATURE p. 4
Elio Santamaria

ARTISTE p. 4
Ferenc Sebök

EVENEMENT p. 5
Fêtes de Wallonie

LOISIRS p. 6-7
Pêcherie du Vélodrome

EVENEMENT p. 8
Hollogne en Fête

TITRES-SERVICES p. 8
Maison'nette

SPORTS p. 9
Kévin Caprasse

EVENEMENT p. 9
A. Klinkenberg, Talent wallon

A VOS AGENDAS p. 10
Agenda des Bibliothèques
Cours de musique et de théâtre
Cours de secourisme

INFRASTRUCTURES SCOLAIRES p. 11
Implantation Germinal

CINEMA p. 11
Le pacte noir

PATRIMOINE p. 12
Restauration de sépultures
Eté Solidaire

4e trimestre 2016 • numéro 67
Magazine communal de Grâce-Hollogne

Editeur responsable :
Angela Quaranta, échevine déléguée
Rue de l'Hôtel Communal, 2
4460 Grâce-Hollogne

Conception et réalisation :
Administration communale de Grâce-Hollogne
Rue de l'Hôtel Communal, 2
4460 Grâce-Hollogne
Tél. 04 224 53 13 • Fax 04 234 10 22
E-mail : info@grace-hollogne.be
Site : www.grace-hollogne.be

Contact et coordination : D. Davin

Ont collaboré à cette édition :
Mmes L. Arena, B. Bievliet, M. Boyne, J. Mungiovi, N. Swinnen
Mrs F. Goffredo, A. Gulino, S. Napora, F. Tihon, T. Vanneste

Graphisme et impression :
Imprimerie Gérôme s.a.
Dépôt légal n°BD50398

Permanences organisées à l'initiative du Collège communal

- Mairie de Grâce : les 2e et 4e mercredis du mois de 14 à 16 heures - Rue J. Heusdens, 24
- Mairie de Hollogne : les 2 e et 4e vendredis du mois, de 10 à 12 heures - Rue de l'Hôtel Communal, 2 - **Bureaux fermés**

OCTOBRE 2016

l	m	m	j	v	s	d
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

NOVEMBRE 2016

l	m	m	j	v	s	d
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

DECEMBRE 2016

l	m	m	j	v	s	d
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

In Memoriam | Adiu Françwès !

Si Grâce-Hollogne a perdu l'un de ses enfants, le Wallon a perdu l'un de ses meilleurs ambassadeurs. François Nyns, *Scriyeû walon, pitit fi,fi èt fré d'houyeû èt fîr di l'ésse* s'est éteint, le 1er août dernier, à l'âge de 79 ans.

Né à Mons-lez-Liège le 17 mai 1937, François Nyns a toujours vécu dans notre commune. Bien connu au Berleur, cet ouvrier électricien-dessinateur était un véritable passionné qui n'avait pas sa langue en poche. Militant dans les mouvements de jeunesse : il n'aura de cesse de soutenir les jeunes de son quartier. Militant dans le monde ouvrier : il sera longtemps délégué syndical à la FGTB. Et enfin militant politique : candidat sur la liste du Rassemblement wallon, il siègera au Conseil communal du premier Grâce-Hollogne (après la fusion de 1971), dès le 9 mars 1971 jusqu'à fin 1976.

Mais ce qui le singularise par-dessus tout, c'est son amour immodéré de la langue wallonne. Lui, fils d'ouvrier mineur flamand, s'illustrait dans l'art de manier le wallon liégeois, militant là aussi pour essayer de maintenir ce dialecte vivant !

Entre 2000 et 2006, il édite « Intrez don », une revue en wallon, avec son compère Richard Joelants.

Il contribue régulièrement aux éditions de Noir Dessin Production, et traduit les fables de Florian, des chansons de Brassens... On retiendra aussi la traduction de « Mathilde » (« Matile ») de Jacques Brel, à l'occasion de la première grossesse de la future reine et, plus récemment, « les yeux de ma mère » d'Arno (« Dins lès-oûy di m' mame »). Il contribuait aussi à enrichir notre trimestriel de quelques beaux textes dans la langue du terroir !

On lui doit encore plusieurs dictionnaires sur le langage des mineurs, de la pêche, de la colombophilie… ainsi que l'adaptation en wallon de Tintin pour les éditions Casterman.

Il rêvait de créer, dans son quartier, un atelier pour y lire, parler, écrire et chanter le Wallon et d'instaurer quelques heures de cours dans l'enseignement. Il n'a jamais arrêté le combat…

Le refrain composé par Nicolas Defrêcheux dans *Mès deûs lingadjes* illustre parfaitement les aspirations de notre regretté François Nyns :

Å ! dij v's-ainme, lingadje di m'patrèye !
Vî walon, hossîz mès-orèyes.
Djusqu'ådièrain djoû di m'vèye !

D.D.

Simplification administrative | Obtenir des documents du service Population sans devoir se déplacer à l'administration...

L'application internet « Mon Dossier » développée par le Service public fédéral Intérieur permet au citoyen, via sa carte d'identité électronique, d'accéder à son dossier personnel au Registre national des personnes physiques. Grâce à celle-ci, le citoyen peut : vérifier ses données personnelles, signaler des erreurs dans son dossier, déclarer un changement d'adresse et voir qui a consulté ses données au cours des 6 derniers mois.

Depuis peu, grâce à un nouveau web service amélioré et adapté aux communes, cette application permet aussi au citoyen d'obtenir directement divers certificats officiels étant sélectionnés comme les plus demandés (composition de ménage, certificat de vie, de nationalité, d'inscription et de résidence).

Ces documents ont la même valeur légale que lorsqu'ils sont retirés à l'administration communale.
« Mon dossier » vous permet donc de les obtenir directement depuis votre domicile. Vous épargnez ainsi un trajet et du temps !

L'application est accessible au moyen de la carte d'identité électronique et d'un lecteur de carte à l'adresse : https://mondossier.rrn.fgov.be

F.T.

Service population | Antennes de Horion-Hozémont et Velroux : changement de lieu !

Désormais, la permanence du service population est assurée à la Maison de quartier de Horion-Hozémont, place du Doyenné, 22, mieux adaptée pour l'accès aux personnes à mobilité réduite.
Les habitants de Velroux sont également invités à se rendre à cette nouvelle adresse.

Horaire : lundi et mardi : 13h30 à 16h00 • mercredi, jeudi et vendredi : 9h00 à 11h30
Service population : tél. 04 231 48 83

Solidarité | Appel : grande récolte de vivres

Instaurée depuis 2014, la récolte annuelle de vivres non périssables est devenue un évènement incontournable mis en place par le Service de Cohésion sociale et ses nombreux bénévoles, en partenariat avec la Régie des Quartiers, le CPAS, la Société du Logement de Grâce-Hollogne, le Comité consultatif des Locataires et Propriétaires, le Village des Benjamins, la Maisons des Berlurons et les services technique et social de la commune. La collecte obtenue permet ainsi aux bénéficiaires des colis alimentaires de profiter annuellement de plusieurs produits de nécessité, en complément de ceux déjà distribués. Une fois encore, la générosité et la solidarité sont le fil conducteur de cette nouvelle édition qui se déroulera le samedi 8 octobre, de 9h à 16h, sur l'ensemble du territoire communal.

De plus, différents points de dépôt seront prévus les lundis et mardis qui suivent la récolte, à savoir les 10 et 11 octobre :

Grâce-Berleur

Maison des Berlurons :
rue Paul Janson, 174
de 9h à 16 h

La Boule Rouge :
rue Jean Jaurès, 17
de 9h à 21 h

Epicerie solidaire (uniquement le 11 octobre) :
rue Pierre Lakaye, 75
de 13h à 16 h

Hollogne

Maison de l'emploi et du social :
rue de l'Hôtel Communal, 28
de 8h15 à 12h
et de 12h45 à 16h30

Bierset

Antenne administrative :
avenue de la Gare, 141
de 9h à 11h30

Horion-Hozémont

Antenne administrative :
place du Doyenné, 22
de 13h à 16h30

Si vous souhaitez participer à cette journée en tant que bénévole, contactez le service de Cohésion sociale. T.V.

Service de Cohésion sociale
Rue Joseph Heusdens, 24 • Tél. 04 231 48 86

Littérature | Elio Santamaria sur la toile : « Comme un parfum d'émotion »

Son imposante silhouette voudrait effacer toute la sensibilité de son cœur et de son âme. Mais sa plume le trahit et exprime sa tendresse et sa générosité. C'est en ces termes que Marc Ledouble décrit l'artiste dans l'introduction du site internet via lequel Elio Santamaria a choisi d'offrir généreusement ses poésies. Pour vous donner un avant-goût et l'envie de découvrir sa production artistique, voici l'une de celles-ci.
C'est tout en douceur et avec beaucoup d'émotions que l'artiste libère ses idées, ses pensées et invite le lecteur à voyager dans son âme…
A découvrir absolument !

http://eliosantamaria.wix.com/recueil

D.D.

Merci
Pour un mot, un sourire
Un service qui veut tout dire
Un fruit, une pensée offerts simplement
Sans attendre de remerciement
Un regard toujours accueillant
Qui ouvre la porte gentiment
Il n'est point de cadeau assez fort
Et d'argent moins encore
Il n'est que la chaleur d'un merci
Que le sourire d'un cœur ravi
Car le chemin de la générosité
Guide les cœurs vers la félicité

Elio Santamaria

Artiste | L'un de nos concitoyens à nouveau primé à plusieurs reprises
Ferenc Sebök

Déjà mis à l'honneur à plusieurs reprises dans notre magazine*, le peintre-compositeur d'origine hongroise vient, à nouveau, de recevoir différentes reconnaissances à l'étranger.
Poussé par un insatiable goût du défi et la volonté du dépassement de soi, Ferenc Sebök présente régulièrement des œuvres dans les concours internationaux. C'est ainsi qu'il est à nouveau primé à :

- Lecce, le 17 décembre 2015, Prix Spécial Droits de l'Homme Anne Franck 2015 ;
- Brindisi, le 17 décembre 2015, Nomination de l'Academia Italia in Arte nel Mondo ;
- Paris le 4 juin 2016, Médaille de Vermeil de l'Académie des Arts, des Sciences et des Lettres, en tant que compositeur de musique et poète ;
- Rome, le 14 mai 2016, Diploma d'Autore, à l'occasion du 10e concours international d'art contemporain du Primo Capitolium 2016.

D.D.

◂ Les oeuvres primées

* Voir *Grâce-Hollogne Magazine 2008*, n°33, p. 8-9, *2013*, n°53, p. 10, *2014*, n°60, p. 60

Joseph Baglio, fidèle artiste local, ouvrait la scène

« The Real Queen Experience » : un show époustouflant pour ouvrir la première soirée des festivités qui nous a ramené 30 ans en arrière !
photo V. Cuylle

Avec The Doors Experience, c'est sur la musique rebelle des années 60 que la soirée du vendredi soir a pris fin !

Les démos des écoles de danse locales étaient une fois de plus d'une qualité remarquable **(ici la Family Crew).**

Chris Watson

Pour faire suite au traditionnel grand feu d'artifice du samedi soir, les organisateurs avaient choisi une programmation plus « électro » avec des DJ du cru : Juan NW puis DJ Flash (ici).

Une multitude d'artistes a fait vibrer la place : Tanou, Patchwork (ici), Code funk, Tom Smet, Guy Verlinde, Full Fire…

On retiendra l'ambiance chaleureuse qui planait, le dimanche après-midi sur la place, grâce au groupe de reggae liégeois **« Comity Roots Reggae ».**
photo V. Cuylle

Près de 50 exposants proposaient leurs spécialités, de quoi satisfaire toutes les papilles gustatives des visiteurs.

La balade organisée, le dimanche, par le **Vespa Club de Grâce-Hollogne** a attiré une foule d'amateurs de la mythique italienne.
photo S. Nasello

Nouveau succès pour les **fêtes de Wallonie**

Pour la sixième fois, les 2, 3 et 4 septembre derniers, la place du Pérou s'est transformée en village des saveurs et en festival de musique. Vendredi et samedi, le soleil et la grande foule étaient au rendez-vous. Finalement, malgré une météo mitigée durant la journée du dimanche, la place était une nouvelle fois noire de monde. Durant tout le week-end, on peut estimer qu'au moins 8.500 personnes ont déambulé dans une ambiance conviviale et au rythme des différents concerts et animations (tournoi de pétanque, carrousel…).

D.D.

De nombreux habitants de Crotteux l'ignorent mais la pêcherie du vélodrome n'est pas qu'un lieu-dit, c'est aussi une page d'histoire…
Peu avant la fin du XXe siècle, fut construit un vélodrome avec une piste recouverte de lattes de bois qui, dès son ouverture, attira beaucoup de monde. Les courses sur piste étaient en effet à la mode et de nombreux champions locaux y firent leurs premiers tours sous les acclamations d'ardents supporters. A cette époque, l'heureux vainqueur savourait sa victoire en remportant… un morceau de tarte ! Après que Maurice Garin ait remporté le premier Tour de France en 1903, l'enjeu devint tout autre et les courses cyclistes prirent alors un essor remarquable.

Le vélodrome de Mons-Crotteux si cher à Neuville (photo S.I.)

A la reprise du vélodrome par Pierre Debroux, le contour et la bande de roulement vont être cimentés, le pourtour sera planté de 300 peupliers dont l'ombrage sera apprécié par les spectateurs et qui, de plus, décourageront les resquilleurs qui astucieusement garnissaient les collines surplombant la cuvette. Le vélodrome drainait une foule importante qui, la nuit tombant, s'attardait alors sur la piste de danse bordant celui-ci et où de nombreux couples se nouèrent, constituant l'origine de bien des familles dont les noms se perpétuent jusqu'à nos jours …

En 1933, sous l'égide du nouveau propriétaire, Emile Carlens, la piste louée par la Royale Ligue Vélocypédique Belge fut rénovée. Mesurant 250 m de circonférence à sa base (la taille règlementaire) et recouverte d'un ciment rosé, la piste devint *l'anneau rose* du bosquet. A partir de 1935, ce fut une période faste pour les coureurs régionaux : Emile Masson connaissait le succès et François Neuville, dont on raconte qu'il dévorait un poulet entier tout en effectuant ses tours de piste, disputaient le tour de France.
De grands sprinters vinrent user leurs boyaux dans le petit hameau de Crotteux qui connaît un inimaginable déferlement d'amateurs à chaque compétition.

Mais la fin de la guerre sonna le glas des pistes ainsi que de la salle de danse qui s'était écroulée. Une nouvelle vie commença lorsque le nouveau propriétaire M. Thiry reconvertit les installations en pêcherie alimentée par les eaux du ruisseau du Faux-Vivier.
Il est vrai que la cuvette ayant servi d'assise au vélodrome était en effet bordée de nombreuses sources et ruisselets permettant une arrivée d'eau aisée.

Et depuis cette époque, il y a 70 ans aujourd'hui, amateurs et passionnés se retrouvent autour des 2 étangs que compte le site pour s'adonner à ce sport populaire. Depuis 2010, la pêche à la truite a été abandonnée au profit du *no-kill* ou pêche au blanc qui consiste à rejeter les poissons vivants dans l'étang après les avoir attrapés. Ainsi vous voyez désormais se balancer au bout des lignes des carpes et des carassins et, dans une moindre mesure, quelques tanches, perches, gardons ou aspes…

Les 22 pontons répartis sur les deux étangs sont pris d'assaut par les membres de 3 clubs et les installations affichent complet les jours de manche. En dehors de ceux-ci, tout le monde peut s'inscrire pour une pêche libre d'une demi-journée ou d'une journée ou tenter sa chance lors d'un concours. En haute saison, il y en a un chaque mercredi de 18h à 21h !

Si comme dans tout sport, les passionnés peuvent aller jusqu'à investir des sommes impressionnantes, il reste néanmoins possible de démarrer avec une canne de base pour environ 35 €. N'hésitez pas à vous faire conseiller par le fils de la patronne, un compétiteur à la pointe des nouveautés qui se fera un plaisir de vous accueillir et de vous conseiller dans son commerce d'articles de pêche, Le Poisson-diable.
En passionné, il prendra plaisir à accompagner ses clients jusqu'au bout, qu'ils soient débutants ou chevronnés et vous aidera à élaborer une stratégie d'amorçage : en effet certains poissons réagissent mieux à certains types d'amorce. Vous y trouverez tout le petit matériel pour tous les types de pêche (au coup, carnassier, carpe…) depuis les appâts jusqu'aux paniers mais surtout des amorces et des flotteurs maisons, indestructibles et personnalisables pour lesquels des clients se déplacent de toute la région liégeoise et viennent même de France !

B.B.

Pêcherie du Vélodrome
Rue du Busquet, 79 • Tél. 0496 65 94 52

Le Poisson Diable
Rue Méan, 69 • Tél. 0495 50 60 32

Sources :
Humblet Léon, *Mons-lez-Liege en images*,
Commission historique de Grâce-Hollogne tome 2.
Geradon Jean, *Mons-lez-Liege : ses villages, Crotteux, Mons Souxhon*,
Commission historique de Flémalle.

Evènement | Hollogne en Fête

Cette année encore, le soleil qui nous boudait depuis le début de l'été était de la partie pour notre désormais traditionnelle Kermesse d'Antan. Toujours plus nombreux, brocanteurs et chineurs du samedi n'ont pu que s'en réjouir ! Ils étaient, en effet, pas moins de 200 exposants à se répartir l'espace des rues Tirogne et Golet. Les majestueuses montures de pure race espagnole de François Lespes nous ont émerveillé par leur fougue et leur adresse durant tout le week-end. Outre les représentations de théâtre de marionnettes, la fête foraine qui se pérennise et les diverses occasions de se rafraîchir ou de se sustenter, cette année, des démonstrations de cirque ont égayé la journée du dimanche… le tout au rythme de la fanfare des Bleus et Blancs menée par Alain Jamoul. Bref, un week-end convivial pour entamer le mois d'août qui a repris une bonne place dans l'agenda des Hollognois. N'oublions pas le succès de la course cycliste, rassemblant passionnés et amateurs, organisée, depuis 1960, le premier lundi du mois d'août !

B.B.

Titres-services | Maison'nette, c'est fini mais le service continue !

Désormais, c'est APIDES (Agence locale pour l'emploi de Seraing) qu'il faudra contacter si vous cherchez une aide-ménagère dans le cadre des titres-services. C'était la seule alternative possible afin de maintenir le service aux utilisateurs et les emplois concernés. Pour les utilisateurs, concrètement, rien ne change : ils seront toujours servis par les mêmes personnes et les titres-services sont valables de la même façon. Pour rappel, vous devez acheter vos titres-services chez SODEXO.

Une convention de reprise du personnel sous contrat titres-services a été signée entre Maison'nette et APIDES.
Cette dernière organisera une permanence mensuelle ou bimensuelle dans les locaux de Grâce-Hollogne et les travailleurs bénéficieront désormais de chèques-repas. Un téléphone à usage professionnel sera aussi mis à leur disposition.

Concernant notre Agence locale pour l'emploi, rien ne change. Elle conserve le même Conseil d'administration, le même personnel et les mêmes services donnés aux demandeurs d'emploi. Ce n'est donc que la partie titres-services qui fait l'objet d'un transfert. Signalons que depuis le 1er janvier 2016, les ALE ne dépendent plus de l'ONEM mais bien du FOREM et de la Région wallonne…

B.B.

Apides
Rue Morchamps, 52 - 4100 Seraing
Tél. 04 337 77 91

Sodexo
Cellule titres-services
Tél. 02 547 54 95

Le triple champion du monde de karting réside à Horion-Hozémont
Kévin Caprasse

Agé de seulement 24 ans, Kévin a déjà un palmarès impressionnant en compétition ! Comme ses parents gravitaient tous deux dans le monde de la mécanique et du karting, on peut considérer qu'il est né avec un volant entre les mains.
Le lendemain de son baptême, il était, déjà, au bord du circuit de Zolder…

C'est à 11 ans qu'il prend ses premiers cours au karting de Jupille (aujourd'hui, il s'entraîne au karting d'Eupen). Rapidement, il enchaîne les courses et deviendra vite champion de Wallonie, puis de Belgique. Le championnat mondial a débuté en 2010 et, depuis lors, il n'a manqué aucune épreuve de cette prestigieuse organisation. Affrontant plus de 10.000 participants venus des quatre coins du monde, il est chaque fois sélectionné parmi les 80 finalistes. En dehors de 2014, année où il termine 7e, il est toujours sur le podium. Elu « Rookie » de l'année en 2012, c'est en 2013 qu'il monte sur la première marche. Devenir le meilleur des meilleurs, reste jusqu'ici son plus beau souvenir. Il réitère l'exploit en 2015 et pour la troisième fois, le 9 juillet dernier !

Véritable acharné, le karting est pour lui plus qu'une passion, c'est son mode de vie… Professionnel dans le secteur de la mécanique, il s'entraine plusieurs fois par semaine et enseigne aux jeunes. Il passe tous ses week-ends et ses temps libres sur les circuits du monde entier, aussi bien en individuel qu'en équipe, inlassablement soutenu par son père ! En 13 ans, il a accumulé plus de 500 coupes et un nombre incalculable de kilomètres… Il a au moins parcouru une distance équivalente à un aller-retour terre-lune !

Et ses performances ne s'arrêtent pas là car en 2014, ce sont les 25 heures VW Fun Cup de Spa Francorchamps qu'il remporte. C'est d'ailleurs son objectif pour 2017 : évoluer vers les courses automobiles sur circuit… Les budgets sont évidemment plus élevés que pour le karting (il faut entre 20.000 et 80.000 € rien que pour la Cox) mais nous ne doutons pas que le talent de notre jeune champion lui ouvrira certaines portes !

D.D.

Evènement

Alain Klinkenberg désigné "Talent wallon 2016"

Pour la deuxième année consécutive, le 23 juin dernier, le Parlement de Wallonie a mis à l'honneur 15 Talents wallons. Identifiés sur proposition des députés, ces Talents relèvent du domaine culturel, artisanal, économique, social et environnemental. Véritables ambassadeurs du savoir-faire wallon, ces hommes et ces femmes portent haut les couleurs de la Wallonie. Ils se distinguent, notamment, par leur esprit d'initiative, d'innovation et d'audace.

Nous avons la grande satisfaction et la fierté de voir figurer, parmi les 15 Talents 2016 notre concitoyen Alain Klinkenberg, directeur général de l'entreprise de travail adapté Les Ateliers du Monceau et de l'Avenir. C'est pour ses actions et engagements au bénéfice des sourds et malentendants qu'il est ainsi récompensé.

C'est une juste reconnaissance pour ce dernier dont les valeurs morales, la générosité, l'audace et l'esprit visionnaire doivent constituer le modèle à suivre !

Encore toutes nos félicitations ! D.D.

A VOS AGENDAS

- **du 7 au 9 octobre** : **Fêtes villageoises de Horion-Hozémont**
  Tournois de belote, One-man-show de Pierre Theunis, Balade gourmande
  Réservation au 0498 41 78 71
- **12 octobre** : **table d'hôtes contée** à l'école Georges Simenon
- **15 octobre** : **journée place aux enfants**
- **16 octobre** : Rendez-vous sur les sentiers – **balade commentée**
- **28 octobre** : **cortège d'Halloween** à Horion-Hozémont
- **3 novembre** : **excursion au Préhistomuseum** de Ramioul
- **5 novembre** : **soirée Halloween** au fort de Hollogne
- **9 novembre** : **table d'hôtes contée** à l'école Georges Simenon
- **18 au 20 novembre** : **Exposition** au Foyer de Bierset
  Informations : tél. 04 250 18 42
- **3 décembre** : **Saint-Nicolas** en rue
- **14 décembre** : **table d'hôtes contée** à l'école Georges Simenon
- **15 au 18 décembre** : **village de Noël** place du Pérou
  Informations : 0498 69 87 40

Infos et inscriptions : tél. 04 231 48 86
Service de Cohésion sociale, Culture et Jeunesse

AGENDA DES BIBLIOTHEQUES

- **1er octobre,** 9h20 : **des histoires pour les petits**
- **6 octobre,** 20h30 : **spectacle Paysannes**
- **12 octobre,** 14h : **atelier Manga (11-15 ans)**
- **15 octobre,** 14h : **lire c'est grandir ! (3-5 ans)**
- **20 octobre,** 14h : **goûter-lecture**
- **22 octobre,** 10h-16h : **atelier créatif (8-12 ans)**
- **22 octobre,** 10h30 : **rentrée littéraire du p'tit déj**
- **3 novembre,** 14h : **atelier récup' (8-12 ans)**
- **9 novembre,** 16h : **heure du conte et bricolage (4-8 ans)**
- **10 novembre,** 20h : **soirée jeux**
- **12 novembre,** 10h et 11h :
  Spectacle « la toute petite dame » (0-3 ans)
- **24 novembre,** 14h : **goûter-lecture**
- **26 novembre,** 10h30 : **p'tit déj' avec Grégoire Polet**
- **26 novembre,** 14h : **atelier créatif « livre-objet »**

Inscription obligatoire : tél. 04 239 69 29

Loisirs | NOUVEAU : Venez découvrir les cours de musique et de théâtre...

Depuis la rentrée scolaire, l'Académie de musique « Marcel Désiron » propose, sur le site de l'école communale Georges Simenon (rue Ernest Renan, 30) les cours suivants :

Ateliers musique pour les 5-7 ans

À raison d'une période de 50 min. hebdomadaire
explorer le monde sonore et musical par le jeu :
- chansons et expressions vocales,
- initiation au rythme et au mouvement,
- manipulations d'instruments, …

Titulaire : Josiane GENDEBIEN
Eveil 5 et 6 ans : mardi de 16h à 16h50
Eveil 6 et 7 ans : vendredi de 16h à 16h50

Formation musicale

(solfège)
Titulaire : Josiane GENDEBIEN
Formation 1re année 8 ans et + :
mardi et vendredi de 17h à 17h50

Ateliers théâtre pour les 5-8 ans

À raison d'une période de 50 min. hebdomadaire
explorer l'imaginaire de l'enfant, les caractères et les émotions :
- développer l'expression par un processus de création verbale
  histoires, contes, personnages, animaux, monstres…

Titulaire : Kim LANGLOIS
Eveil théâtre - préparatoire 5 à 7 ans : mercredi de 13h30 à 14h20
Théâtre / Art dramatique - Formation 1re année 8 ans et + : mercredi de 14h20 à 16h

ACA md **Infos et inscriptions -** Tél. 085 31 20 11 - academie.desiron@skynet.be - www.academieamay.com

Congés d'automne | Cours de secourisme gratuits à destination des enfants de 8 à 12 ans

Durant les congés d'automne, du 31 octobre au 4 novembre (excepté le mardi 1er novembre), des cours de secourisme gratuits destinés aux enfants de 8 à 12 ans seront dispensés à l'école communale Georges Simenon, rue Ernest Renan, 30 à 4460 Grâce-Hollogne.

Deux groupes, de 15 enfants maximum, seront organisés comme suit :
- 10 - 12 ans : "Les premiers pas", de 9h à 12h
- 8 - 10 ans : "Benjamins secouristes", de 9h à 12h

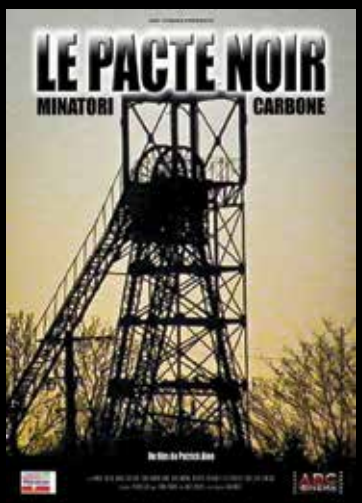
Infos et inscriptions
Serge CHATIN
Tél. 0495 74 62 77
E-mail chatinserge@hotmail.com

Modernisation et sécurisation des abords de l'implantation Germinal

Lors de la rentrée de septembre, les enfants de l'implantation scolaire de Germinal et leurs parents ont eu l'heureuse surprise de découvrir un espace d'accueil nettement amélioré. Des travaux de réfection du préau, de la cour et de son accès ainsi que l'aménagement de locaux techniques et d'une rampe pour personnes à mobilité réduite avaient déjà été entamés l'année précédente. Durant l'été, notre main-d'œuvre communale a finalisé le montage du garde-corps. Réalisé en bois de cèdre naturel, bien adapté à la structure galvanisée existante, c'est une remarquable réalisation qui permet dorénavant de prévenir tout accident majeur et d'améliorer la sécurité des élèves !

D.D.

Cinéma | Le pacte noir, un court métrage purement local !



Les 70 ans de la signature des accords miniers entre la Belgique et l'Italie étaient l'occasion de remettre en lumière des évènements qui ont peut-être tendance à disparaître de notre mémoire collective. L'idée de réaliser un court-métrage où des enfants joueraient le rôle des immigrants italiens voyait le jour.

La classe de 3e année de l'école du Boutte était retenue car l'instituteur, Jean Monzée avait déjà traité la problématique de l'immigration italienne au sein de notre commune dans son premier film, le Bonnier. Après une rencontre avec Patrick Alen, réalisateur local pour ABC Cinéma, ainsi qu'avec les 11 élèves véritablement enthousiastes, le travail a pu commencer.

Les leçons d'histoire et de géographie s'imposaient naturellement ! La phase la plus longue fut celle de la préparation et de la recherche des accessoires : il n'est pas toujours facile de retrouver du matériel en usage dans les années 50 ! Par exemple, un seau en métal galvanisé devient un objet rare ! Différents sites furent ensuite sélectionnés pour le tournage : le charbonnage de Werister, la mine de Blégny-Trembleur, la gare de Hombourg et le site du charbonnage du Bonnier à Grâce-Hollogne.

Ce court métrage d'une vingtaine de minutes retrace la signature des accords entre l'Italie et la Belgique, le départ des Italiens de leur terre natale et leur arrivée chez nous. D'anciens mineurs qui ont vécu cette période sont interviewés et racontent leur vécu. Il n'a pas fallu longtemps pour que les élèves comprennent exactement ce qu'on attendait d'eux. Patrick Alen a magistralement organisé le plateau et les enfants se sont véritablement comportés comme des pros ! Nous devons également le magnifique montage à Patrick Alen qui a sublimé la prestation des acteurs.

Bref, un devoir de mémoire purement grâcieux-hollognois que vous pouvez visionner sur youtube.
Le pacte noir – https://www.youtube.com/watch?v=F65iIDEG2+0

B.B.

Un chantier de restauration à Hozémont : des sépultures du vieux cimetière de l'église remises à neuf

Le centre des métiers du Patrimoine « La Paix-Dieu » situé à Amay organise des formations pratiques, dispensées par un maçon et un tailleur de pierre, sur les méthodes d'entretien et de restauration des monuments funéraires à l'attention des agents communaux travaillant dans le domaine des sépultures en Région wallonne.

Dans ce cadre, la commune de Grâce-Hollogne, sous l'impulsion de riverains et accompagné de l'a.s.b.l. Qualité Village Wallonie, a sollicité cet organisme pour la réalisation, par ses stagiaires, de concert avec les fossoyeurs communaux, d'un travail de restauration de plusieurs monuments funéraires d'importance historique locale se trouvant dans l'enceinte du cimetière d'Hozémont-Eglise, (place du Doyenné) ancien cimetière paroissial datant du XVe siècle. Ceux-ci ont été réalisés dans le courant des mois de mai et juin 2016.

Cette collaboration a constitué une belle opportunité pour notre commune de rénover à peu de frais une partie de ce patrimoine funéraire communal exceptionnel.

F.T.

Opération « Eté solidaire, je suis partenaire » 2016

Des valeurs telles que l'altruisme, le respect, l'entraide et le sens du partage ont été prônées durant cette première quinzaine de juillet par huit jeunes de notre commune.

Du 4 au 15 juillet 2016, quatre filles et quatre garçons, âgés de 15 à 21 ans, engagés sous contrat d'étudiant et encadrés par un agent du Service communal de Cohésion sociale et de la Jeunesse, ont participé à la remise en état des cimetières de notre commune dans le cadre de l'opération « Eté solidaire, je suis partenaire » organisée par le Service public de Wallonie. Cette action a pour objectif de permettre aux jeunes de développer leur sens de la citoyenneté en les impliquant dans la réalisation d'un travail valorisant.

Élagage, nettoyage et déblayage étaient les maîtres mots de cette action. Nos jeunes ont retroussé leurs manches afin de mener à bien cette mission.
Ainsi, ils ont procédé à la remise en état de sépultures remarquables, notamment celles d'anciens combattants, dégradées par le temps et le manque d'entretien. Ils ont également redessiné certaines allées envahies par le développement de mauvaises herbes.

Les agents du Service des Sépultures les ont guidé dans leur tâche en leur inculquant la passion de leur métier et la satisfaction d'un travail bien fait. L'objectif était aussi de susciter chez eux, l'importance et la valeur d'un travail de mémoire dans le cadre de la protection du patrimoine funéraire.

Équipés de vêtements et d'outillage fournis par la commune, la motivation et l'implication de ces jeunes dans la bonne humeur n'a pas faibli tout au long de ces deux semaines de dur labeur. Leur présence a également éveillé la curiosité de citoyens en visite au cimetière avec lesquels ils n'ont pas hésité à échanger quelques mots.
Nous pouvons être fiers de cette jeunesse qui a relevé le défi haut la main.

Nous espérons que cette collaboration, profitable pour tous, puisse être renouvelée l'année prochaine.

F.T.